

ՄԻԱՄՆԱԿԱՆ ՔՆՆՈՒԹՅՈՒՆ

2019

ՖՐԱՆՍԵՐԵՆ

ԹԵՍՏ 4

Խմբի համարը

Նստարանի համարը

Հարգելի դիմորդ

Խորհուրդ ենք տալիս առաջադրանքները կատարել ըստ հերթականության: Ուշադիր կարդացե՛ք յուրաքանչյուր առաջադրանք և պատասխանների առաջարկվող տարբերակները: Եթե Ձեզ չի հաջողվում որևէ առաջադրանքի անմիջապես պատասխանել, ժամանակը խնայելու նպատակով կարող եք այն բաց թողնել և դրան անդրադառնալ ավելի ուշ:

Ձեր առջև դրված թեստ-գրքույկի էջերի դատարկ մասերը ազատորեն կարող եք օգտագործել սևագրության համար: ***Թեստ-գրքույկը չի ստուգվում: Ստուգվում է միայն պատասխանների ձևաթուղթը:***

Առաջադրանքները կատարելուց հետո չմոռանաք պատասխանները ուշադիր և խնամքով նշել պատասխանների ձևաթղթում: Պատասխանների ձևաթղթի ճիշտ լրացումից է կախված Ձեր քննական միավորը:

Մաղթում ենք հաջողություն:

I. Կարդալ տեքստը և նշել ճիշտ պատասխանը :
Lire le texte et cocher la bonne réponse.

Autrefois, les animaux n'avaient pas de queue. Le cheval ne pouvait pas chasser les mouches, l'écureuil avait du mal à sauter de branche en branche, le renard était moins beau!

Le roi des animaux, le lion, décida de sauver la situation. Il appela le renard pour lui demander conseil.

- Tous les animaux ne peuvent pas avoir la même queue, dit le renard.
- Je sais cela, dit le lion. Mais comment faire pour ne pas se montrer injuste?

Le renard réfléchit, puis déclara:

- C'est simple. Ceux qui arriveront les premiers recevront les plus belles queues.
- C'est une excellente idée, s'écria le lion. Cours dans la forêt et dit aux animaux de venir au bord du ruisseau (ունու), pour la distribution des queues.

Le renard diffusa le message et courut vers le ruisseau pour arriver le premier. Il fut suivi par le cheval, l'écureuil, le chat et le chien qui arrivent toujours les premiers quand on distribue quelque chose.

Lorsque tous les animaux se réunirent, le lion se mit à distribuer les queues. Il se servit d'abord lui-même: ce fut une superbe queue. Ensuite, le lion donna de belles queues au renard, à l'écureuil et au cheval. Le chien et le chat reçurent des queues assez présentables. Les animaux qui arrivèrent les derniers, furent mécontents. L'éléphant eut une maigre queue. Celle du cochon était fine et il la fit boucler pour la rendre plus jolie. Le pauvre lièvre resta sans queue.

Le chien et le chat commencèrent à se disputer pour savoir lequel d'entre eux avait la plus belle queue. À la fin, le chien attrapa le chat et lui arracha l'extrémité de la queue. Le chat s'enfuit et depuis ce jour, il se sauve devant le chien. Le lièvre ramassa le bout de la queue du chat et le colla sur son derrière. Ceci explique pourquoi la queue des lièvres est si petite.

1 Pourquoi le cheval ne pouvait-il pas chasser les mouches ?

- a) Puisqu'elles étaient belles.
- b) Puisqu'il n'avait pas de queue.
- c) Puisqu'elles ne le dérangent pas.
- d) Puisqu'il était faible.

2 Comment le sage roi des animaux sauva-t-il la situation?

- a) Il leur distribua des queues.
- b) Il leur donna des conseils très précieux.
- c) Il décida de répondre à leurs questions.
- d) Il leur apprit à sauter de branche en branche.

3

Quels animaux reçurent les plus belles queues ?

- a) Les animaux qui arrivèrent les premiers.
- b) Les animaux qui étaient les moins beaux.
- c) Les animaux qui n'aimaient pas le chien.
- d) Les animaux qui étaient les plus forts.

4

Pourquoi le renard se dépêchait-il?

- a) ... pour distribuer des queues aux animaux.
- b) On ne sait pas.
- c) ... pour aider le cochon.
- d) ... pour arriver le premier.

5

Comment le lièvre reçut-il une queue ?

- a) Il arracha le bout de la queue du chien.
- b) Il prit l'extrémité de la queue du chat.
- c) On ne sait pas.
- d) Il arriva le premier.

**II. Ընտրել նախադասության շարունակությունը:
Cocher la suite de la phrase.**

6

La météo annonce de la pluie pour aujourd'hui, ...

- a) n'oublie pas son panier.
- b) n'oublie pas ses rollers.
- c) n'oublie pas ton parapluie.
- d) n'oublie pas tes lunettes.

7

Il a téléphoné à ses amis, ...

- a) parce qu'ils ne veulent pas lui parler.
- b) parce qu'il ne les avait jamais respectés.
- c) parce qu'il avait une nouvelle à leur annoncer.
- d) parce qu'il n'avait rien à leur dire.

8

Les amis de Marie sont désolés ...

- a) qu'elle est partie sans rien dire.
- b) qu'elle ne soit pas tombée malade.
- c) qu'elle n'est pas venue à la soirée.
- d) qu'elle ne puisse pas participer à la soirée.

9 Je l'ai rencontré plusieurs fois, pourtant ...

- a) je l'ai reconnu tout de suite.
- b) je ne me souviens pas très bien d'elle.
- c) je ne me souviens pas très bien de son visage.
- d) je lui ai rendu visite.

III. Ընտրել նախադասության սկիզբը:

Cocher le début de la phrase.

10 ... **parce qu'elle se trouve près de leur maison.**

- a) À cinq ans Pierre est entré à l'école
- b) Pierre est le meilleur élève de la classe
- c) Les enfants ne veulent pas aller à la maternelle
- d) Les enfants vont à l'école à pied

11 ... **je vendrais des habits de luxe.**

- a) Si tu veux être bien habillée,
- b) Si j'avais une boutique de mode,
- c) Si tu veux devenir un bon journaliste,
- d) Si j'avais une grande charcuterie,

12 ... **je peux participer à cette soirée.**

- a) Comme je répare mon vélo,
- b) Comme il ne te connaît pas,
- c) Comme j'ai ajourné mon départ,
- d) Comme il jouait bien du piano,

13 ... **aller danser dans la discothèque.**

- a) Nous avons proposé à nos amis
- b) Ils nous ont écrit
- c) Les enfants de notre classe préfèrent
- d) Jeanne nous a invités

IV. Տեքստի բացթողումները լրացնելու համար նշել տրված բառաբերականական տարբերակներից ճիշտը :

Trouver la bonne réponse pour compléter les lacunes du texte.

J'étais partie ...14... vacances avec une amie, dans le sud-est de l'Europe. Nous étions arrivées en Slovénie et nous avons loué une ...15... pour aller jusqu'en Albanie, en longeant la côte adriatique. Nous sommes enfin arrivées ...16... Albanie et puis, comme nous étions à côté, nous avons décidé de passer en Grèce.

Nous ... 17... à la frontière, nous avons présenté nos papiers et comme il n'y avait pas ...18 ... de passagers, nous avons commencé à discuter avec les deux douaniers, ...19... parlaient un peu français et anglais. Puis, nous avons continué notre route et ma copine m'a demandé son passeport, pour ...20... le tampon. Mais je ne l'avais pas ; ni le sien, ni le mien, ni les papiers de la voiture... Horreur ! ...21... de ranger les papiers tout de suite, je les ...22... sur le toit de la voiture pendant que nous parlions et j'étais partie sans y penser! ...23..., nous sommes retournées immédiatement au poste frontière, mais les papiers s'étaient envolés.

Nous avons ...24... aller jusqu'au consulat français de Thessalonique pour déclarer la perte des documents et pour savoir comment nous ...25... faire pour le retour et là, surprise ! Les employés du consulat savaient déjà que nous avons perdu nos papiers à la frontière. Les douaniers ...26... avaient communiqué que les papiers avaient été retrouvés. Comment? Ils avaient expliqué aux enfants du village qu'ils organisaient un jeu qui consistait à chercher dans les champs, près ...27... frontière, des papiers d'identité. Les enfants ont adoré courir ...28... et ils ont tout retrouvé.

14

- a) à
- b) au
- c) les
- d) en

15

- a) voiture
- b) bus
- c) car
- d) train

16

- a) à
- b) à l'
- c) l'
- d) en

17

- a) arrivâmes
- b) sommes arrivées
- c) arrivions
- d) étions arrivés

18

- a) nombreux
- b) beaucoup
- c) plusieurs
- d) très

19

- a) lequel
- b) quel
- c) dont
- d) qui

20

- a) voie
- b) voit
- c) voir
- d) vu

21

- a) En route
- b) À l'endroit
- c) Au lieu
- d) En chemin

22

- a) ai posées
- b) avais posés
- c) posais
- d) posai

23

- a) Évidemment
- b) Évidence
- c) Évidente
- d) Évident

24

- a) du
- b) due
- c) dus
- d) dû

25

- a) avons pu
- b) pouvions
- c) puissions
- d) pûmes

26

- a) les
- b) eux
- c) elles
- d) leur

27

- a) de la
- b) à la
- c) à
- d) de

28

- a) partout
- b) environs
- c) arrière
- d) nulle part

V. Գտնել նախադասության ընդգծված անդամին վերաբերող հարցը :
Trouver la question qui correspond au terme souligné de la proposition.

29

L'histoire que ton ami vient de nous raconter est incroyable.

- a) Qu'est-ce que ton ami vient de nous raconter ?
- b) Qui est-ce qui vient de nous raconter une histoire incroyable ?
- c) Comment est l'histoire que ton ami vient de nous raconter?
- d) Qu'est-ce que ton ami vient de faire?

30

Aujourd'hui une nouvelle agence touristique s'ouvre dans notre ville.

- a) Quelle agence s'ouvre-t-elle aujourd'hui dans notre ville?
- b) Quand est-ce qu'une nouvelle agence touristique s'ouvre?
- c) Où est-ce qu'une nouvelle agence touristique s'ouvre aujourd'hui?
- d) Qu'est-ce qui s'ouvre aujourd'hui dans notre ville?

31

De ces deux bouquets mon ami préfère le petit.

- a) Lequel de ces bouquets préfère-t-il ?
- b) Qui préfère le petit bouquet?
- c) Comment est le bouquet qu'il préfère?
- d) Que fait mon ami?

32

Après les cours, je suis allée me promener avec mes amis.

- a) Quand suis-je allée me promener avec mes amis?
- b) Qu'est-ce que j'ai fait après les cours?
- c) Avec qui suis-je allée me promener?
- d) Où suis-je allée me promener avec mes amis?

VI. Գտնել դերանունով փոխարինված բառը:

Repérer le mot remplacé par un pronom.

33

Nous y restons très souvent jusqu'à minuit.

- a) au bureau
- b) la classe
- c) de l'atelier
- d) de la capitale

34

Les élèves ne les ont pas comprises.

- a) les règles
- b) les films
- c) les examens
- d) la leçon

35

Maman me parlait souvent d'eux.

- a) de ses copains
- b) de ses sœurs
- c) de ses problèmes
- d) de ses amies

Je veux lui annoncer une bonne nouvelle.

- a) à mes copines
- b) mon frère
- c) à Luc
- d) sa mère

VII. **Կարդալ տեքստը և նշել ճիշտ պատասխանը :**
Lire le texte et cocher la bonne réponse.

Ma chère Marion

Je t'écris depuis la Belgique où je passe de merveilleuses vacances.

Je suis arrivée à Bruxelles après un court voyage en train. Ma première rencontre avec la population belge a eu lieu dans le bar du train. Il y avait beaucoup de monde. Je me suis assise à côté d'un charmant jeune homme. Très sympathique, il a rapidement engagé la conversation. Son accent m'a tout de suite séduite. J'avais oublié que tous les Belges n'étaient pas francophones. Je ne sais plus de quoi nous avons parlé, mais le temps est passé très vite. Moi qui étais pressée d'arriver à destination, je maudissais les inventeurs des trains à grande vitesse.

Quelques minutes avant l'arrivée, Koen, c'est son prénom, m'a tendu sa carte de visite et m'a dit de ne pas hésiter à l'appeler. Je lui ai répondu que je n'oserais pas l'appeler, alors il a noté, sur un bout de serviette en papier, mon numéro de portable. À côté du numéro, il a dessiné une étoile... tout en me souriant.

Aujourd'hui, voilà quelques jours déjà que nous nous connaissons. Il m'a fait découvrir Bruxelles. Nous avons vu plusieurs fois la Grand'Place. Mon hôtel se trouve à peine à cinq minutes à pied. C'est magique! La journée, je visite les musées, je pars à la recherche de l'Art Nouveau, je mange du chocolat (et je dois t'avouer que les chocolats belges, c'est un vrai bonheur !), mais j'attends surtout que Koen m'appelle pour me dire à quelle heure il pourra se libérer.

Aujourd'hui, c'est différent. Il m'a invitée chez lui, à Gand, à 30 minutes de Bruxelles. Sur le guide que j'ai acheté, on dit que c'est une ville très ancienne. J'ai hâte de la découvrir! Je prends le train dans une heure.

Voilà, ma chère Marion! Comme tu peux l'imaginer, je suis très heureuse et je n'ai pas envie de revenir en France, sauf pour te revoir, bien sûr!

En attendant je t'embrasse...

Amicalement

Élise

Pourquoi Élise écrit-elle à Marion?

- a) ... pour inviter Marion à Bruxelles.
- b) ... pour lui présenter ses activités professionnelles.
- c) ... pour lui annoncer son arrivée à Paris.
- d) ... pour partager ses impressions avec son amie.

38

Quelles sont les informations concernant le voyage d'Élise?

- a) La Belgique est le pays de ses rêves.
- b) Paris est une des villes les plus belles du monde.
- c) La jeune fille vient de quitter Gand.
- d) Elle passe ses vacances en Belgique.

39

Quel est l'événement le plus important du voyage d'Élise ?

- a) La rencontre avec Koen.
- b) La visite des musées.
- c) La rencontre avec les parents de son ami.
- d) Le retour en France.

40

L'opinion générale d'Élise sur les vacances est ...

- a) plutôt neutre.
- b) positive.
- c) on ne sait pas.
- d) négative.

41

Élise trouve son voyage en train...

- a) court et ennuyeux.
- b) long et ennuyeux.
- c) court et agréable.
- d) long et fatigant.

VIII. Տրված 4 նախադասություններից մեկը սխալ է: Նշել, թե որ նախադասության մեջ կա՝

L'une des quatre phrases n'est pas correcte. Trouver la phrase où il y a:

42

**I. շարադասության սխալ,
une faute dans l'ordre des mots,**

- a) Même un poisson peut éviter les problèmes s'il garde sa fermée bouche.
- b) Le principal fléau de l'humanité n'est pas l'ignorance, mais le refus de savoir.
- c) Pour critiquer les gens il faut les connaître, et pour les connaître, il faut les aimer.
- d) Le palais de l'empereur était le plus beau palais du monde.

43

**II. անուղղակի խոսքում սխալ,
une faute dans le discours indirect,**

- a) Hélène a demandé à la secrétaire si on avait besoin d'un designer expérimenté.
- b) Je ne comprenais pas ce qui la faisait agir contre ses principes.
- c) Les spécialistes ont affirmé que la situation économique allait s'améliorer.
- d) Le secrétaire du directeur a annoncé qu'on avait discuté votre projet hier.

44

**III. նախդրի գործածության սխալ,
une faute dans l'emploi de la préposition,**

- a) Le doute est un poison pour la conviction et un aliment pour la foi.
- b) Si l'araignée travaille sous la pluie, c'est que l'averse ne durera pas.
- c) Au XII^e siècle, l'évêque de Paris décide de construire la plus belle cathédrale du monde.
- d) Les chevaux galopaient envers la terre poudreuse, dans un nuage de poussière.

45

**ցուցական դերանվան գործածության սխալ,
une faute dans l'emploi du pronom démonstratif,**

- a) La langue d'un muet vaut mieux que celle d'un menteur.
- b) Dans ces rêveries il était toujours avec celle qu'il n'arrivait pas à oublier.
- c) Les portes de l'avenir sont ouvertes à ceux qui savent les pousser.
- d) Celui-là qui n'a jamais manqué d'argent, ne comprendra pas les pauvres.

46

**հարաբերական դերանվան գործածության սխալ:
une faute dans l'emploi du pronom relatif.**

- a) Il vient d'épouser une jeune actrice dont la beauté est vraiment exceptionnelle.
- b) L'estime publique est une récompense auquel l'honnête homme a droit.
- c) Cette usine compte une centaine d'employés parmi lesquels il y a de nombreux immigrants.
- d) Les bateaux-mouches sont des bateaux qui transportent les touristes.

**IX. Ընտրել համապատասխան տարբերակը:
Cocher la variante correcte.**

47

En vouloir à qqn, garder de la rancune contre qqn.

- a) avoir une dent contre qqn
- b) se lever du pied gauche
- c) en avoir assez
- d) avoir la dent dure

48

Une automobile aménagée pour le transport des malades.

- a) la tolérance
- b) la provenance
- c) l'ambulance
- d) la violence

X. Ընտրել համապատասխան թարգմանությունը :

Trouver la bonne traduction.

49

Եթե դու խնդիրներ ունես, խոսի՛ր ծնողներիդ հետ և հետևի՛ր նրանց խորհուրդներին:

- a) Si tu as des problèmes, parle à tes parents et suis leurs conseils.
- b) Quand tu as des problèmes il faut parler à tes parents et suivre leurs conseils.
- c) Si tu as des problèmes, adresse-toi aux parents de tes amis et suis leurs conseils.
- d) Il faut suivre les conseils des parents, il ne faut jamais les contredire.

50

Այս տարի եղբայրս որոշել է իր ամառային արձակուրդն անցկացնել Ֆրանսիայի հարավում:

- a) Cette année je passerai mes grandes vacances dans le Midi de la France.
- b) Mon frère pense passer ses grandes vacances dans le Midi de la France.
- c) L'année passée mon frère a passé ses vacances dans le Nord de la France.
- d) Cette année mon frère a décidé de passer ses grandes vacances dans le Midi de la France.

XI. Գտնել այն գոյականները, որոնք կարող են գործածվել տվյալ ածականի հետ:

Trouver les noms qui peuvent être employés avec l'adjectif proposé.

51

beau

- 1) poème
- 2) musique
- 3) ballons
- 4) paysage
- 5) peinture

52

fine

- 1) regard
- 2) pluie
- 3) taille
- 4) tissu
- 5) brouillard

53

amicales

- 1) discussions
- 2) intérêts
- 3) projets
- 4) liens
- 5) relations

**XII. Կազմել նախադասություն՝ վերադասավորելով տրված միավորները:
Remettre les éléments dans l'ordre pour en faire une phrase.**

54

- 1) la marche à pied
- 2) est très utile
- 3) certain que
- 4) il est
- 5) pour la santé

55

- 1) maison
- 2) beaucoup de
- 3) cachait
- 4) grands secrets
- 5) la petite

56

- 1) les crocodiles vivent
- 2) tropicales
- 3) et les fleuves
- 4) dans les rivières
- 5) des régions

**XIII. Գտնել տրված բառի հոմանիշները:
Trouver les synonymes du mot donné.**

57 **presser**

- 1) apporter
- 2) hâter
- 3) aimer
- 4) accélérer

**XIV. Գտնել տրված բառի հակառակիշները:
Trouver les antonymes du mot donné.**

58 **paresseux**

- 1) nulle
- 2) assidu
- 3) pressé
- 4) travailleur

59 **défaut**

- 1) hostile
- 2) qualité
- 3) avantage
- 4) tardif

**XV. Վերականգնել նախադասությունների ճիշտ հերթականությունը :
Rétablir l'ordre des phrases du texte.**

60

- 1) - Ah, j'ai visité l'Alsace il y a longtemps, avant mon mariage! C'est une belle région!
- 2) - Je viens d'Alsace.
- 3) - Non, mais j'habite ici depuis un an.
- 4) - Ah bon? Vous n'avez pas d'accent, c'est vrai! Et vous êtes de quelle région, alors?
- 5) - Vous êtes de Montpellier?

61

- 1) - Qu'est-ce que tu fais à Noël?
- 2) - Non on va simplement à Lyon dans ma famille. C'est une bonne occasion d'être ensemble.
- 3) - Mais il n'y a pas de montagne en Finlande!
- 4) - Je fais du ski en Finlande.
- 5) - Je fais du ski sur la mer gelée, c'est génial... et vous deux, est-ce que vous faites un beau voyage?

62

- 1) - Oui, en effet. Il y a le premier tour des élections présidentielles. Je vais aller voter, comme tout bon citoyen doit le faire, normalement.
- 2) - Oui, tu as raison. C'est parce qu'il n'y a pas de candidats qui favorisent assez les jeunes.
- 3) - Mais je pense que si les jeunes s'abstiennent beaucoup, c'est parce qu'ils n'arrivent pas à se reconnaître dans cette campagne.
- 4) - Oui, oui, mais il paraît qu'il y a beaucoup de jeunes qui s'abstiennent ou qui ne savent vraiment pas pour qui voter.
- 5) - Bonjour Enzo. Donc dimanche, là, c'est le début des vacances pour nous. Mais c'est aussi un jour important.

63

- 1) César Cascabel était propriétaire d'un cirque ambulante.
- 2) Le retour devait se faire dans leur roulotte à travers plusieurs pays.
- 3) Après beaucoup d'aventures, ils ont décidé de revenir en France.
- 4) Or, depuis vingt ans la célèbre famille parcourait les foires et les marchés des États-Unis.
- 5) Il se composait des membres de sa famille, de deux braves chiens, d'un petit singe et d'un perroquet.

**XVI. Ընտրել այն նախադասությունները, որոնք կարող են դրվել կրավորական սեռով:
Trouver les phrases qui peuvent être mises à la forme passive.**

64

- 1) L'art arménien est le fruit d'un riche héritage séculaire de ce peuple.
- 2) Les historiens ont avancé deux explications très différentes.
- 3) Le génie de Léonard de Vinci a influencé pour longtemps le monde de l'art.
- 4) Les Arabes ont transmis les savoirs grecs à l'Europe Médiévale.
- 5) Les plaisanteries les plus courtes sont les meilleures.

65

- 1) Les syndicats de pêcheurs ont refusé les propositions du gouvernement.
- 2) Un mot aimable est comme un jour de printemps.
- 3) C. Debussy est le fondateur de l'impressionnisme dans la musique.
- 4) On a toujours bien assez de temps lorsqu'on l'emploie bien.
- 5) On considère Démocrite comme le «père de la science moderne».

66

- 1) En France, en 1564 pour la première fois l'année a débuté le 1^{er} janvier.
- 2) À partir de 1582 les États catholiques ont adopté le calendrier grégorien.
- 3) Les entrepreneurs ont accepté les conditions des contrats.
- 4) L'imagination est plus importante que le savoir.
- 5) On a construit le temple de Garni à l'époque hellénistique.

67

- 1) Tout le monde admirait la délicatesse des manières de la jeune fille.
- 2) Pour chaque nouvelle invention les spécialistes créent un mot nouveau.
- 3) À tout problème il y a une solution satisfaisante.
- 4) Sous un bon éclairage, on peut mieux apprécier un tableau.
- 5) Le roi Arthur est un personnage situé aux frontières du réel et de l'imaginaire.

**XVII. Գտնել տվյալ բնագավառին համապատասխան տեքստերը:
Trouver les textes qui correspondent au domaine donné.**

68

Religion

1. L'Église apostolique arménienne tire son nom des apôtres Barthélemy et Thaddée qui ont évangélisé l'Arménie. On l'appelle aussi Eglise grégorienne, en référence à son premier catholicos, Grégoire l'Illuminateur.
2. Avec ses 8 millions d'habitants et une densité moyenne de 193 habitants par km² de la surface productive, la Suisse est un pays très densément peuplé. La population se répartit pourtant de façon très inégale sur le territoire puisque 10% de la population totale seulement vit dans la région alpine.
3. Travaillant en collaboration avec Claudius Regaud, Marie Curie souhaite mettre ses recherches au service de la santé. Durant la Première Guerre mondiale, elle organise un service de radiologie mobile pour soigner les blessés. Les rayons X permettent alors d'améliorer les conditions d'opérations chirurgicales.
4. Outre la lecture de liturgies, le Dimanche des Palmes (ou des Rameaux) est surtout marqué par l'utilisation de branches de palmiers bénies. Pour les orthodoxes qui vivent dans des régions sans palmiers, des rameaux de saule, d'oliviers ou d'arbres typiques de la région sont utilisés.

1. La vaccination consiste à immuniser une personne contre une maladie infectieuse. Les vaccins, qui stimulent le système immunitaire, prémunissent la personne d'une infection ou d'une maladie. Il est établi que la vaccination permet de combattre et d'éliminer des maladies infectieuses potentiellement mortelles et on estime qu'ainsi plus de 2 à 3 millions de décès par an sont évités.
2. Épluchez les carottes et les pommes de terre. Lavez les courgettes. Coupez tous les légumes en dés et faites-les cuire 15 minutes dans l'eau bouillante salée. Égouttez-les et mettez-les dans un saladier. Ecrasez-les à la fourchette.
3. Le café est une anti-migraine. Le plus souvent on ne sait pas d'où vient cette douleur qui nous cause des migraines insoutenables. Le café agit directement sur les artères cérébrales et cela a pour effet de diminuer la douleur de nos migraines.
4. Au fil des années, l'homme a exploité ces richesses naturelles et continue à modifier le paysage. L'activité touristique, notamment avec les sports d'hiver, nécessite la construction de pistes de ski, de télésiège, de télésiège... et d'hébergements.

**XVIII. Ընտրել նախադասությունները՝ ըստ իմաստային հաջորդականության:
Trouver les phrases selon le sens du texte.**

Les petits Français apprennent par cœur les fables de la Fontaine. _____ . La Fontaine, c'est un écrivain qui a écrit de petites histoires qui se terminent toujours par une morale. Dans «Le Corbeau et le Renard» il a voulu montrer que lorsque quelqu'un vous fait des compliments sans raison, il faut toujours se méfier. Dans «Le Loup et l'Agneau» il a voulu montrer que dans un conflit le plus puissant gagne toujours.

_____ .

1. Ils les apprennent toujours à l'école.
2. C'était dans l'ordre des choses parce que c'était juste.
3. C'est dans l'ordre des choses même s'il n'a pas raison.
4. Pourquoi vont-ils à l'école ?
5. C'est à l'Université qu'ils les apprennent.

71

Depuis 2002, la ville de Paris organise tous les ans la Nuit Blanche _____ . La Nuit Blanche propose au public d'entrer gratuitement dans les musées, des institutions culturelles durant toute une nuit. _____ . Beaucoup de parisiens et de touristes profitent de cette occasion pour visiter les musées de la ville. Les parents emmènent aussi leurs enfants. Les étrangers apprécient cette manifestation culturelle qui aide à connaître la culture et les traditions françaises.

1. Le but de cette manifestation est de permettre bien dormir la nuit.
2. C'est un parcours nocturne consacré à l'art contemporain.
3. C'est un concours annuel consacré à l'art contemporain.
4. Le but de cette manifestation est de rendre l'art accessible à tous.
5. Le but de cette manifestation est de se promener dans la ville.

72

Un autobus emmène des politiciens au congrès. L'autobus quitte la route et s'écrase contre un arbre dans le pré d'un vieil agriculteur. Le vieil agriculteur, après avoir vu ce qui s'est passé, se rend sur les lieux de l'accident.

_____ . Quelques jours après, le shérif local passe sur la route, voit l'autobus écrasé, et demande à l'agriculteur où sont tous les politiciens. Le vieil agriculteur lui dit qu'il les a tous enterrés. Le shérif demande alors au vieil agriculteur: «Étaient-ils tous morts?» Le vieil agriculteur répond: «_____ . Mais vous savez comment mentent les politiciens.»

1. Il creuse alors un trou et enterre les politiciens.
2. Bien, certains parmi eux disaient qu'ils n'étaient pas morts.
3. Le vieil agriculteur parlait avec le shérif.
4. Il y avait des témoins sur les lieux.
5. Le mari et la femme déjeunaient.

XIX. Համապատասխանեցնել տրված բառերն ու բառակապակցությունները և դրանց թարգմանությունները:

Apparier les mots et les groupes de mots avec leurs équivalents en arménien.

73

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| A. le bouc émissaire | 1. ծովափնյա առողջարան |
| B. prendre la main dans le sac | 2. ձեռքսեղմում |
| C. mettre le nez dehors | 3. քավության նոխազ |
| D. une station balnéaire | 4. տնից դուրս գալ |
| | 5. հանցանքի պահին բռնել |

74

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| A. prendre garde | 1. վշտացած լինել |
| B. manquer le vol | 2. զգուշանալ |
| C. une langue de vipère | 3. չարախոս մարդ |
| D. avoir le cœur gros | 4. սրտանց |
| | 5. թռիչքից ուշանալ |

75

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| A. sécher les cours | 1. վճարել հաշիվը |
| B. une lâcheté | 2. կենսակերպ |
| C. régler le compte | 3. ստորություն |
| D. le mode de vie | 4. դասերից բացակայել |
| | 5. ի վերջո, վերջին հաշվով |

76

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| A. rendre heureux | 1. երջանկացնել |
| B. pendre la crémaillère | 2. ծիծաղեցնել |
| C. tout à coup | 3. նորամուտը տոնել |
| D. faire rire | 4. հանկարծ |
| | 5. անկարգապահություն |

**XX. Տեղադրել բառերը տեքստի բովանդակությանը համապատասխան:
Remplacer les points par les mots convenables.**

77

Quelles sont les fleurs nationales du Royaume-Uni?

Celle de l'Angleterre est la rose. Elle est l'... a ... de l'Angleterre depuis les guerres des Roses, les guerres civiles entre les Lancaster (dont l'emblème était la rose rouge) et les partisans de York (dont l'emblème était une rose blanche). Le régime «Yorkist» s'est ... b ... avec la défaite du roi Richard III, battu par le futur Henry VII à la bataille de Bosworth le 22 août 1485, et les deux roses ont été ... c ... dans la rose Tudor (une rose rouge avec un milieu blanc) par Henry VII quand il a ... d ... Elizabeth of York. La fleur de l'Irlande du Nord est le trèfle, qui selon la légende a été utilisé par St. Patrick pour illustrer la doctrine de la Trinité. Pour l'Ecosse, c'est le chardon, qui a été utilisé au 15^{ème} siècle comme symbole de défense.

1. emblème
2. distinguée
3. épousé
4. terminé
5. hymne
6. réunies

78

Le Mardi Gras ouvre la période pascale qui est un moment ... a ... dans le calendrier chrétien, durant lequel la gaieté et la tristesse ... b ..., jusqu'à la fête de Pâques elle-même, jour de joie et d'espérance. Pour préparer Pâques et se purifier, les Chrétiens pratiquent le carême, période de ... c ... et d'austérité qui dure 40 jours en souvenir de la retraite de Jésus dans le désert. Par opposition à cette ... d ..., un jour d'abondance et de joie précède le début du carême: le Mardi Gras.

1. alternent
2. austérité
3. joie
4. jeûne
5. essentiel
6. tristesse

79

Gutenberg a-t-il inventé l'imprimerie? On peut ...a... la question dans la mesure où, dans plusieurs pays d'Europe, on revendique la paternité de cette invention. Il est ...b... qu'au XV^{ème} siècle, nombreux étaient ceux qui cherchaient un ...c... de fabrication mécanique qui permettrait de multiplier rapidement le nombre d'exemplaires d'un même livre. Il ne fait pourtant aucun doute que c'est Gutenberg qui est à l'origine de l'invention indispensable à la ...d... de l'imprimerie.

1. l'auteur
2. douteux
3. vrai
4. se poser
5. naissance
6. moyen

80

La presse écrite est d'abord apparue sous ... a ... formes: les nouvelles qui étaient manuscrites, les placards... . Souvent il ... b ... de simples feuilles volantes. Cette presse plus ou moins clandestine était vendue en librairie et par colportage. Dès la Renaissance et aux XVII^{ème} et XVIII^{ème} siècles, une ... c ... de l'information écrite se faisait par voie ... d ..., mais non exclusivement. Ces ateliers de copistes produisaient des journaux que l'on nommait «nouvelles à la main».

Le premier périodique imprimé au monde, un hebdomadaire de quatre pages, titré Relation fut lancé à Strasbourg en décembre 1605 par Johann Carolus.

1. partie
2. mêmes
3. manuscrite
4. agissait
5. différentes
6. s'agissait